

GRANDE

VENTE MAI



SIMPSONS Cahier de 16 pages mettant en vedette des

SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

y compris suggestions-cadeaux pour la Fête des mères. En vigueur jusqu'au 7 mai (sauf s'il y a épuisement du stock)



le choix de l'élégante avisée
... coordonnés "Pantman
International" en popeline à
bas prix Simpsons

Lorsque vous pensez à votre garde-robe printemps/été ... pensez à Simpsons! Ces coordonnés s'agencent à merveille! Ils allient la fraîcheur de l'allure naturelle à la facilité d'entretien. Pimpante popeline 65% polyester/35% viscose (blouses 50% polyester/50% rayonne). Cette occasion rêvée est rendue possible grâce au pouvoir d'achat des 21 magasins Simpsons au Canada

A. Gillet seyant. Céleri, rose cendré ou naturel. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **22⁹⁹**

B. Jupe avec fente, deux pinces devant. Céleri, rose cendré ou naturel. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **22⁹⁹**

C. Blazer classique avec col cranté, 2 poches. Céleri, rose cendré ou naturel. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **39⁹⁹**

D. Chemisier souple en léger tissu lustré. Cravate facultative. Motif floral sur fond céleri ou beige safran. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **19⁹⁹**

E. Version modifiée de la jupe froncée. Céleri, rose cendré ou naturel. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **22⁹⁹**

F. Pantalon plus étroit, bouton devant. Céleri, rose cendré ou naturel. 8 à 16.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch. **20⁹⁹**

Rayon 304, vêtements sport pour dames, au troisième

Simpsons

Simpsons pense à vous!
Pensez à Simpsons

4

ca c'est une aubaine!

l'élégance et la blouse

4 versions à petits prix

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

18⁹⁹

Votre garde-robe printemps/été ne saurait être complète sans quelques nouvelles blouses fraîches, à la mode. Vous aimerez nos modèles originaux — blouse de baseball ... rayures masculines ... textures attrayantes ... pans arrondis. De plus, elles sont sans souci! Rien de plus joli avec pantalon, jupe, jeans ou short! Seulement 18.99 grâce au pouvoir d'achat groupé des 21 magasins Simpsons à travers le Canada. Tailles junior — P(5-7), M(9-11), G(13).

A. Blouse fraîche comme une fleur. Col minuscule et empiècement ovale. Remarquez les jolies fronces à l'empiècement. 50% polyester/50% coton en tons pastels de jaune ou rose.

B. Elle sort de l'ordinaire ... on dirait une blouse de baseball! Encolure en V, ½ patte de boutonnage. 65% polyester/35% coton. Fines rayures masculines bleu ou beige.

C. Rayures masculines? Pourquoi pas! Petit col mandarin, ligne des épaules descendue et manches à patte. Pimant tissu 80% polyester/20% coton. Fines rayures beige ou bleu.

D. Quelle texture! Petit col mandarin flatteur. Tissu soyeux à rayures en relief, 65% polyester/35% coton. Ton-sur-ton de rouille, banane ou beige.

Rayon 302, Boutique Elevation 3, au troisième



UTILISEZ VOTRE CARTE D'ACTION
et pensez à votre garde-robe estivale

de vraies

belles de nuit!

conçues pour vous...et pour nous à prix de rêve!



Que vous vous sentirez bien dans ces légères et fraîches robes de nuit en doux coton/polyester aussi reposant qu'une brise printanière! Nous vous présentons de jolies versions exclusives à Simpsons... et offertes à des prix qui flatteront votre budget. Modèles courts, modèles longs dont un pour stature élancée. Garnitures flatteuses — fronces, volants, nid d'abeille, ruchés. Délicats motifs et nuances unies invitantes.

Tailles: P(10-12), M(14-16), G(18)

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

A. Robe de nuit courte garnie nid d'abeille. Encolure arrondie. Imprimé floral sur fond rose pâle ou bleu.

8⁹⁹

A1. Modèle long identique à A.

10⁹⁹

B. Robe de nuit courte genre robe-soleil; volant à l'ourlet. Jaune ou rose foncé.

8⁹⁹

B1. Modèle long identique à B. Bleu ou melon.

10⁹⁹

B2. (non représenté). Modèle pour stature élancée, identique à B1. Bleu ou melon.

10⁹⁹

C. Robe de nuit longue genre camisole en seersucker. Imprimé de roses bleu, rose pâle ou jaune sur blanc.

10⁹⁹

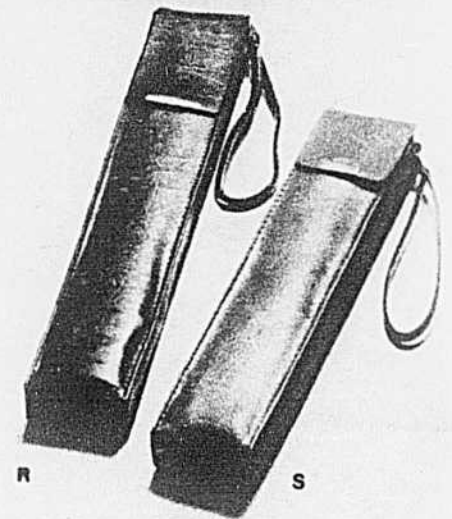
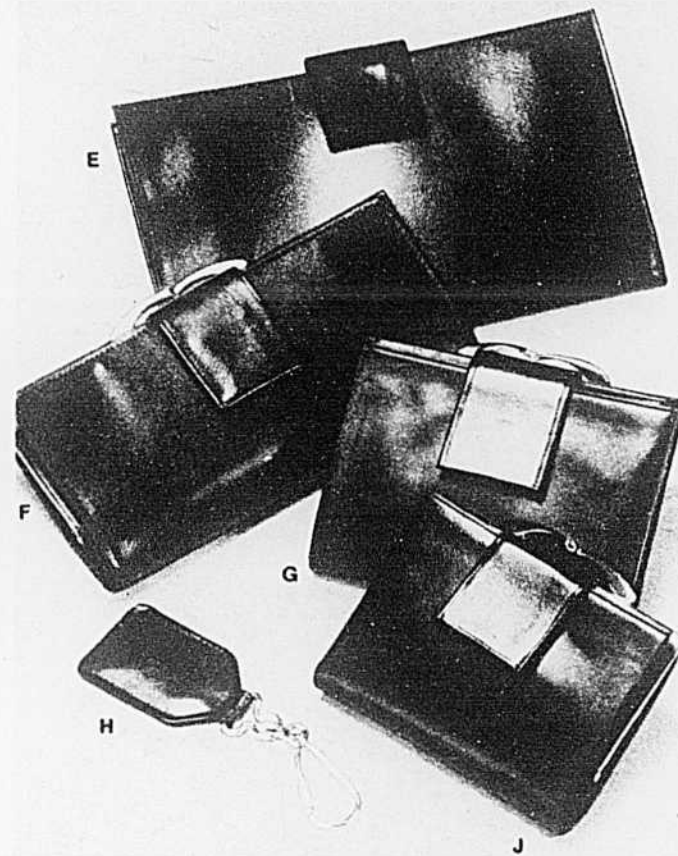
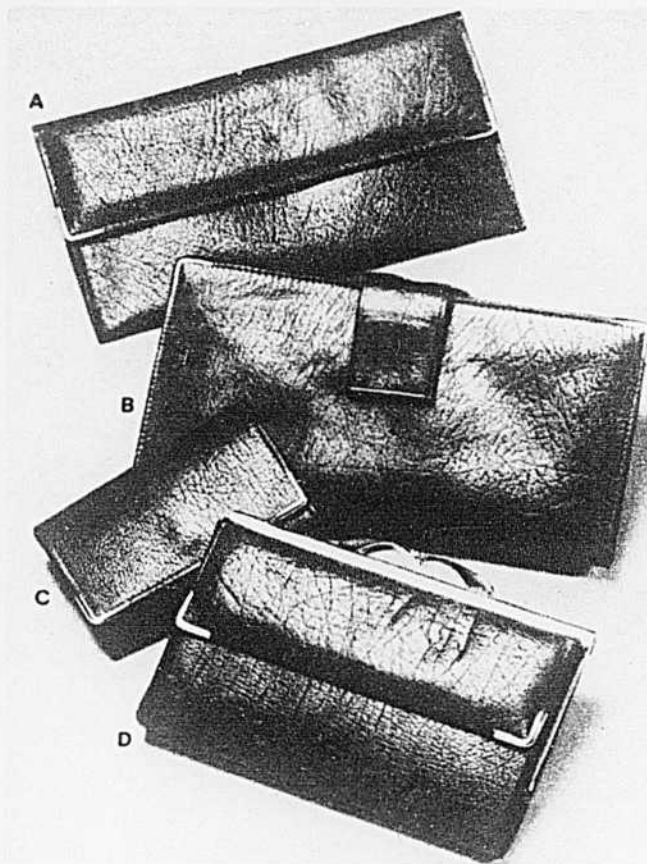
Rayon 326, lingère, au quatrième.

aubaines!

**D'AUTRES SPÉCIAUX
TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS**

rabais 50%

accessoires en cuir "Tilley" pour dames/hommes



Des étuis pratiques pour cartes et papiers importants! Luxueux cuir de veau ... fabrication soignée par "Tilley". Profitez de ce Spécial Trans-Compagnie Simpsons ... bas prix rendus possibles grâce au pouvoir d'achat groupé des 21 magasins Simpsons à travers le Canada. Achetez-en plusieurs pour vous-même, pour offrir en cadeaux à la Fête des mères ou à papa, lors de la Fête des pères.

Pour dames

Modèle "Tiffany"; rouge, érable, brun garni ton of.

	Prix ord. Simpsons	Spécial Trans- Compagnie Simpsons, ch.
A. Enveloppe mince	\$22	10.99
B. Porte-carnet de chèques	\$27	13.49
C. Porte-clefs 6 crochets	\$9	4.49
D. Mini-enveloppe	\$20	9.99

Modèle "Europa" — bourgogne, tan ou brun avec patte à bordure noire à l'italienne.

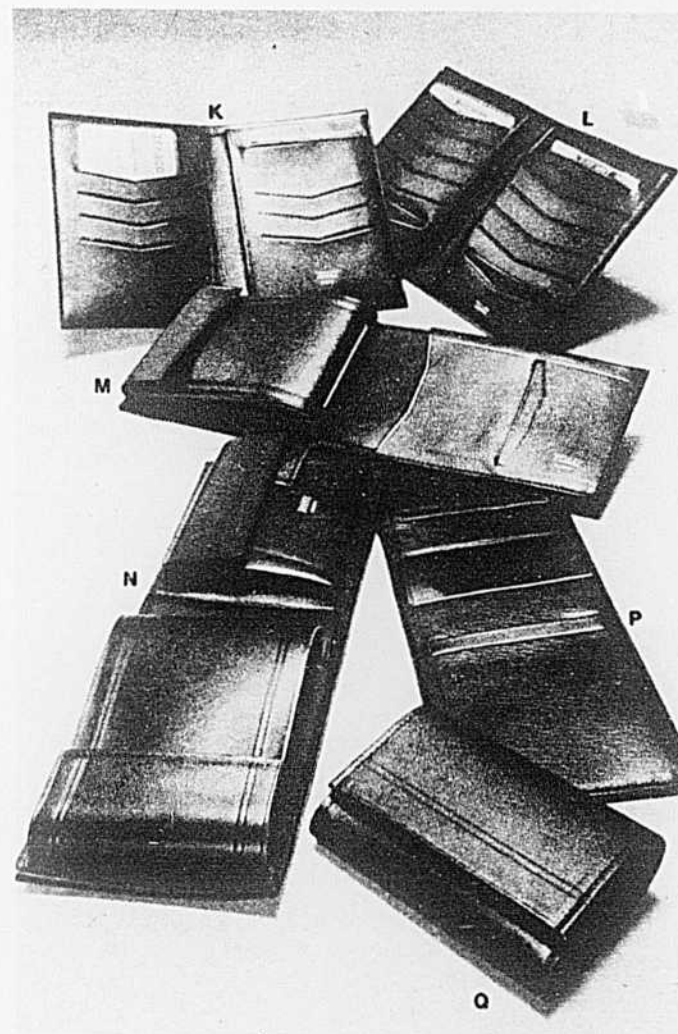
E. Étui à passeport	\$25	12.49
F. Enveloppe 7"	\$24	11.99
G. Porte-cartes de crédit	\$24	11.99
H. Porte-clefs	\$6	2.99
J. Porte-monnaie	\$21	10.49

Pour hommes

Éléphants accessoires noir ou brun.

K. Porte-cartes de crédit mince	\$16	7.99
L. Portes-cartes de crédit	\$17	8.49
M. Portefeuille/porte cartes	\$16	7.99
N. Porte-monnaie/portefeuille	\$18	8.99
P. Portefeuille mince	\$15	7.49
Q. Porte-clefs 6 crochets	\$8	3.99

Rayon 225, menus articles de cuir, au rez-de-chaussée.



rabais \$7 — parapluies télescopiques "Knirps" pour dames/hommes

Prix. ordinaire Simpsons \$20
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

12⁹⁹

Les ondées printanières sont de saison! C'est le moment pour acheter un bon parapluie ... un "Knirps" qui s'ouvre facilement et se plie à plat pour rangement facile dans porte-documents ou sac à main. Recouvrement nylon, étui vinyle. Un bon parapluie "Knirps" ... un rabais de \$7 ... que demander de plus! En exclusivité chez Simpsons!

R. Pour hommes — noir seulement.
S. Pour dames — Tons unis et imprimés rouge, noir, beige, brun, marine ou tan.

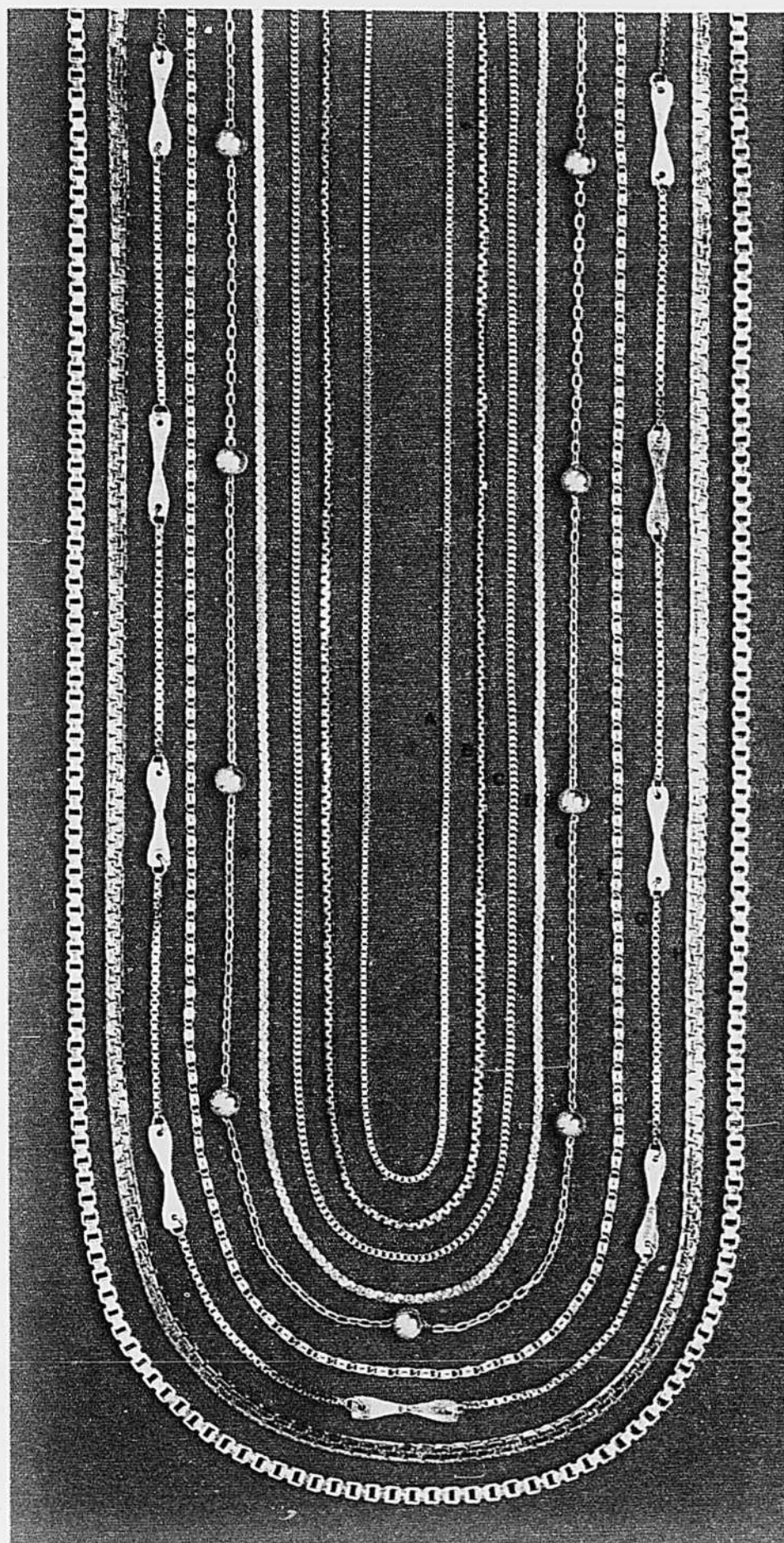
Rayon 225, parapluies, au rez-de-chaussée.

utilisez votre Carte d'Action et ne manquez pas un seul de nos Spéciaux Trans-Compagnie.

de vraies

rabais 35%

une affaire en or ... 10 kt chez Simpsons



Une touche d'élégance ... en or à votre cou, à votre poignet! Des chaînes et gourmettes de tous genres pour rehausser votre tenue sport ou de ville! De l'or 10 kt offert à 35% de rabais. Bas prix rendus possibles grâce au pouvoir d'achat groupé des 21 magasins Simpsons à travers le Canada. Un plaisir à offrir et à recevoir ... toujours dans la limite de votre budget. Longueurs approximatives.

Chaînes	Prix ord. Simpsons	Spécial Trans-Compagnies Simpsons
A. Maillon carré biseauté, 16 po.	56.00	36.40
A1. Maillon carré biseauté, 18 po.	60.50	39.32
A2. Maillon carré biseauté, 24 po.	86.00	55.90
B. Maillon octogonal biseauté, 16 po.	89.00	57.85
B1. Maillon octogonal biseauté, 18 po.	101.00	65.65
B2. Maillon octogonal biseauté, 24 po.	135.00	87.75
C. Fin maillon biseauté, 16 po.	48.00	31.20
C1. Fin maillon biseauté, 18 po.	53.50	34.77
D. Maillon serpentín, 16 po.	58.50	38.02
E. Maillon ouvert et boule, 15 po.	76.50	49.72
E1. Maillon ouvert et boule, 24 po.	113.00	73.45
F. Maillon plat fantaisie, 16 po.	48.00	31.20
F1. Maillon plat fantaisie, 22 po.	64.50	41.92
G. Maillon carré et baguette-hélice, 15 po.	82.50	53.62
G1. Maillon carré et baguette-hélice, 24 po.	132.00	85.80
H. Maillon carré plat biseauté, 16 po.	189.00	122.85
H1. Maillon carré plat biseauté, 20 po.	236.50	153.72
J. Gros maillon carré creux, 18 po.	161.50	104.97
J1. Gros maillon carré creux, 24 po.	212.00	137.80
Gourmettes		
K. Maillon octogonal, 7 po.	41.00	26.65
L. Gourmette d'identité 7 po., maillon carré	48.00	31.20
M. Gourmette d'identité 7 po., maillon serpentín	41.00	26.65
N. Gourmette d'identité 7 po., maillon plat fantaisie	38.00	24.70
P. Fin maillon biseauté, 7 po.	98.50	64.02



Rayon 227, bijoux, au rez-de-chaussée.

Utilisez votre Carte d'Action pour une affaire en or.

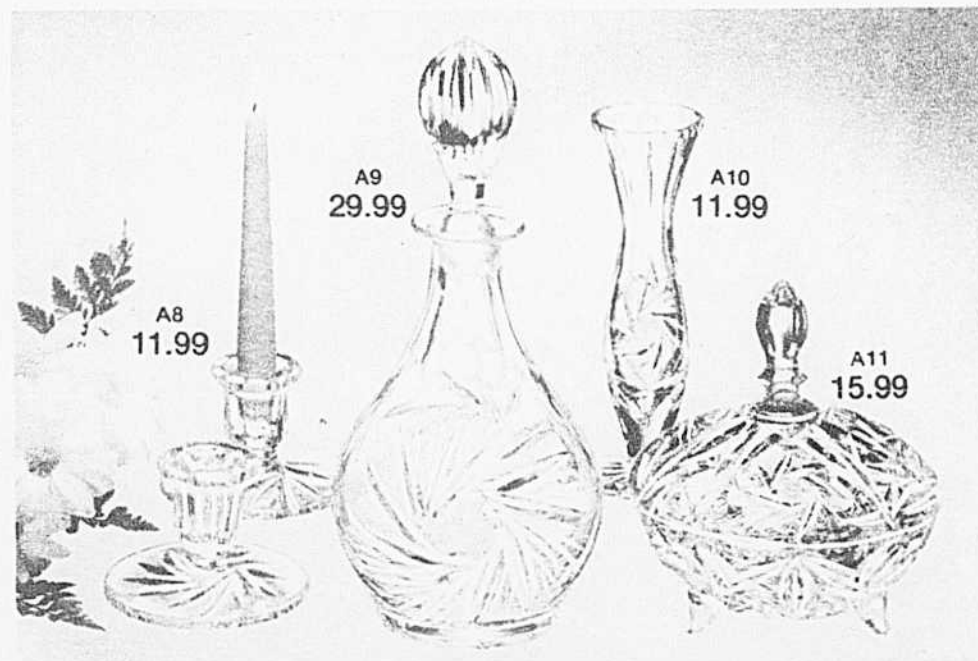


aubaines!

D'AUTRES SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

cristal taillé

aux bas prix Vente de mai chez Simpsons

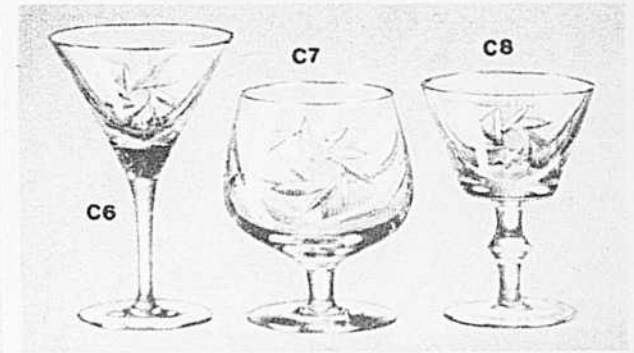
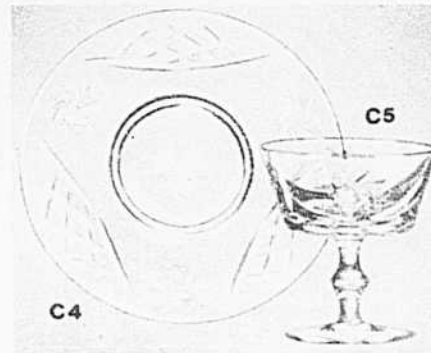


Prix ordinaire Simpsons 9.98
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

6⁹⁸

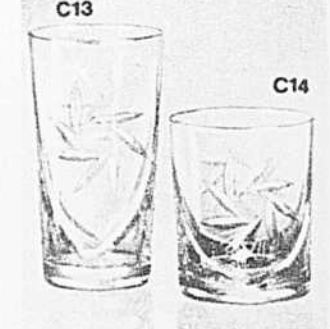
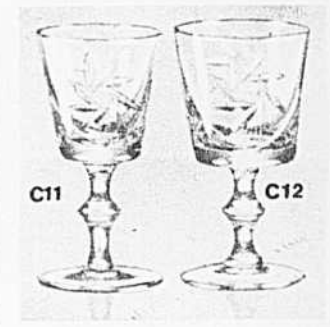
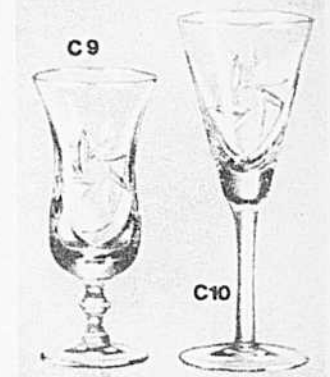
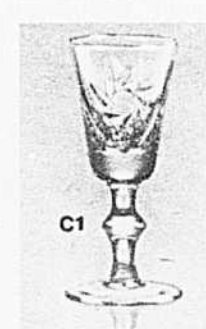
rabais 30%
verre à vin du Rhin
cristal "Pinwheel"

B. Pour le connaisseur... des verres à vin du Rhin de forme élégante à longue tige. Une touche de haute élégance!



rabais 29% à 46%
accessoires en cristal
"Pinwheel"

	Prix ordinaire Simpsons	Spécial Trans-Compagnie Simpsons
A. Vase 8 po.	30.00	15⁹⁹
A1. Vase 10 po.	49.98	29⁹⁹
A2. Bol plat 9 po.	49.98	29⁹⁹
A3. Bol sur pied 8 po.	44.98	29⁹⁹
A4. Salière et poivrière	18.98	11⁹⁹ pai.
A5. Crémier/sucrier	22.98	15⁹⁹ ens.
A6. Beurrier couvert	17.98	11⁹⁹
A7. Cendrier 6 po.	23.98	15⁹⁹
A8. Bougeoirs 3 po.	18.98	11⁹⁹ pai.
A9. Carafe à vin	47.98	29⁹⁹
A10. Vase à fleur 8 po.	16.98	11⁹⁹
A11. Bonbonnière couverte 6 po.	24.98	15⁹⁹



Articles A à A11 représentés à la page 6, opposée.
Rayon 445, cristal, au cinquième.

à vos souhaits! une sélection de verres en cristal
"Pinwheel" à 42% de rabais

Prix ordinaire Simpsons 6.98
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

3⁹⁹

Faites de vos réunions une réussite! Des verres pour toutes occasions: C. Verre à eau. C1. Liqueur. C2. Sherry. C3. Jus, sur pied. C4. Assiette à sorbet. C5. Sorbet. C6. Martini. C7. Cognac. C8. Cocktail. C9. Parfait. C10. Flûte à champagne. C11. Claret. C12. Bourgogne (vin rouge). C13. Highball 10 oz. C14. Whisky 9 oz.
Rayon 445, cristal, au cinquième.

aubaines! D'AUTRES SPÉCIAUX
TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

de grands rabais pour vous

qui aimez battre la marche de la mode!



rabais 50% à 60%
imposante collection de
cravates "Hunt Club" exclusives
à Simpsons

Prix ordinaires Simpsons 2/\$16, 2/\$18, 2/\$20
Spécial Trans-Compagnie Simpsons,

2 pour 7⁹⁹

C'est maintenant ou jamais! Elles sont nouvelles, le choix est varié et le prix des plus intéressant! Rayures de tous genres, motifs sobres de bon aloi, pois dernière nouveauté, paisleys et motifs colorés. Polyester sans souci. Bleu, brun, gris, vin, beige, vert ou rouille dans le groupe.

Rayon 251, accessoires pour hommes, au rez-de-chaussée

POUR ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT

8 Simpsons

le velours ... à prix de rabais!

Deux modèles d'une haute élégance en doux velours 80% coton/20% polyester ... lavables à la machine! Confection canadienne. Tailles pour hommes — P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

rabais \$7 — maillot col ouvert

Prix ord.
Simpsons \$26
Spécial Trans-
Compagnie Simpsons, ch.

18⁹⁹

A. Genre polo toujours le grand favori de la gent masculine. Bleu acier, ivoire ou beige chameau avec garniture contrastante en tricot aux manches et bande de taille.

rabais \$8 — cardigan très recherché

Prix ord.
Simpsons \$35
Spécial Trans-
Compagnie Simpsons, ch.

26⁹⁹

B. Glissière devant, poches fendues. Marine, chocolat ou beige chameau avec rayures contrastantes.

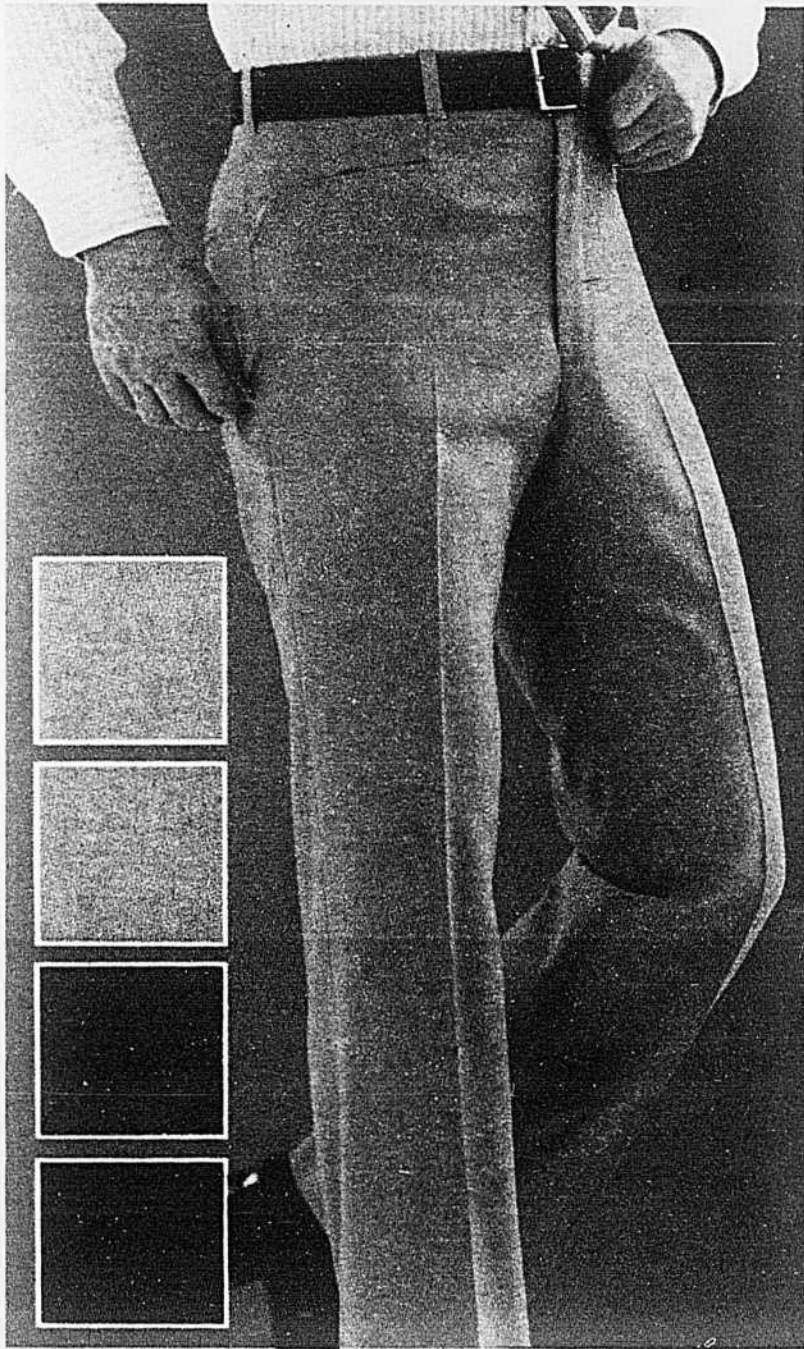


Utilisez votre Carte d'Action ...
et soyez toujours élégant!

de vraies

le duo qui fait fureur!

le blazer classique accompagnant un pantalon tout aller!

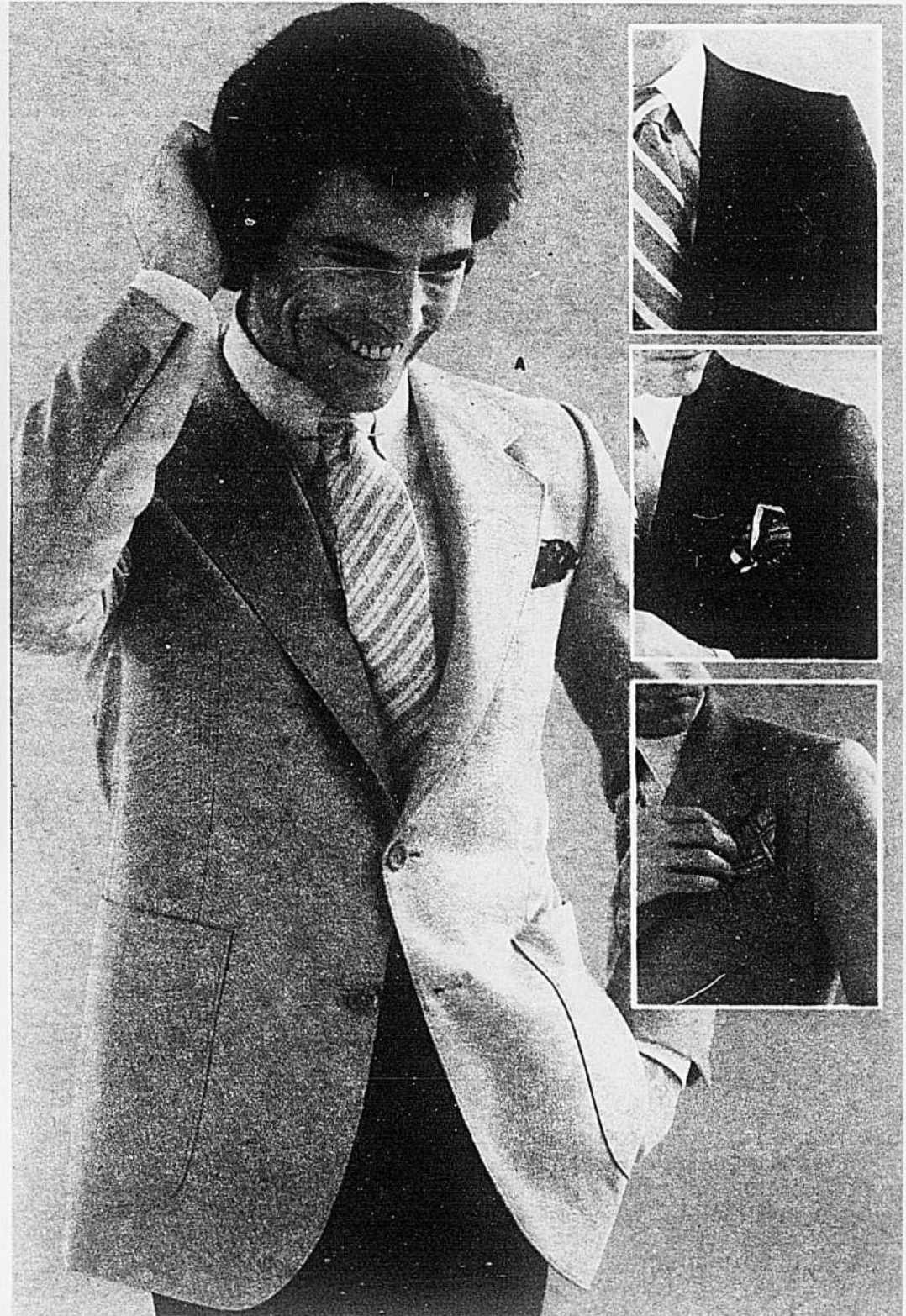


votre blazer préféré

A. Le blazer est l'accessoire par excellence en toutes occasions. Modèle de confection impeccable en tissu 65% polyester/35% viscose; détails et finition d'une grande minutie. 4 coloris recherchés: marine, brun chocolat, tan ou bleu poudre. 38 à 46 pour la plupart des statures.

Spécial
Trans-Compagnie
Simpsons, ch.

39⁹⁹



rabais 6⁹⁹
pantalon polyester lavable

Prix ord.
Simpsons 23.98
Spécial
Trans-Compagnie
Simpsons, ch.

16⁹⁹

B. Le complément idéal à tout gilet, chemise, pull ou blazer. Confection canadienne en tissu 65% polyester/35% rayonne lavable à la machine. Confection impeccable avec bande de taille agrippante "Ban-Rol". Marine, gris clair, brun foncé, beige ou bleu poudre. 30 à 44, ouïet non fini.

Rayon B260, vêtements à prix modiques pour hommes, au sous-sol.

aubaines!

D'AUTRES SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

rabais \$2

marque réputée "Van Heusen" pour hommes



courts pyjamas d'été pour hommes

Prix ordinaire Simpsons 9.99
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ens.

7.99

A. Frais et confortables pyjamas, 65% polyester/35% coton sans souci et sans repassage. Manches et jambes courtes... idéal par ces chaudes nuit d'été! Choix de tons unis avec garniture contrastante: sable ou bleu poudre. P(36), M(38-40), G(42-44), TG(46).

Rayon B251, accessoires pour hommes, au sous-sol

10 Simpsons

chemises de ville à pointes courtes

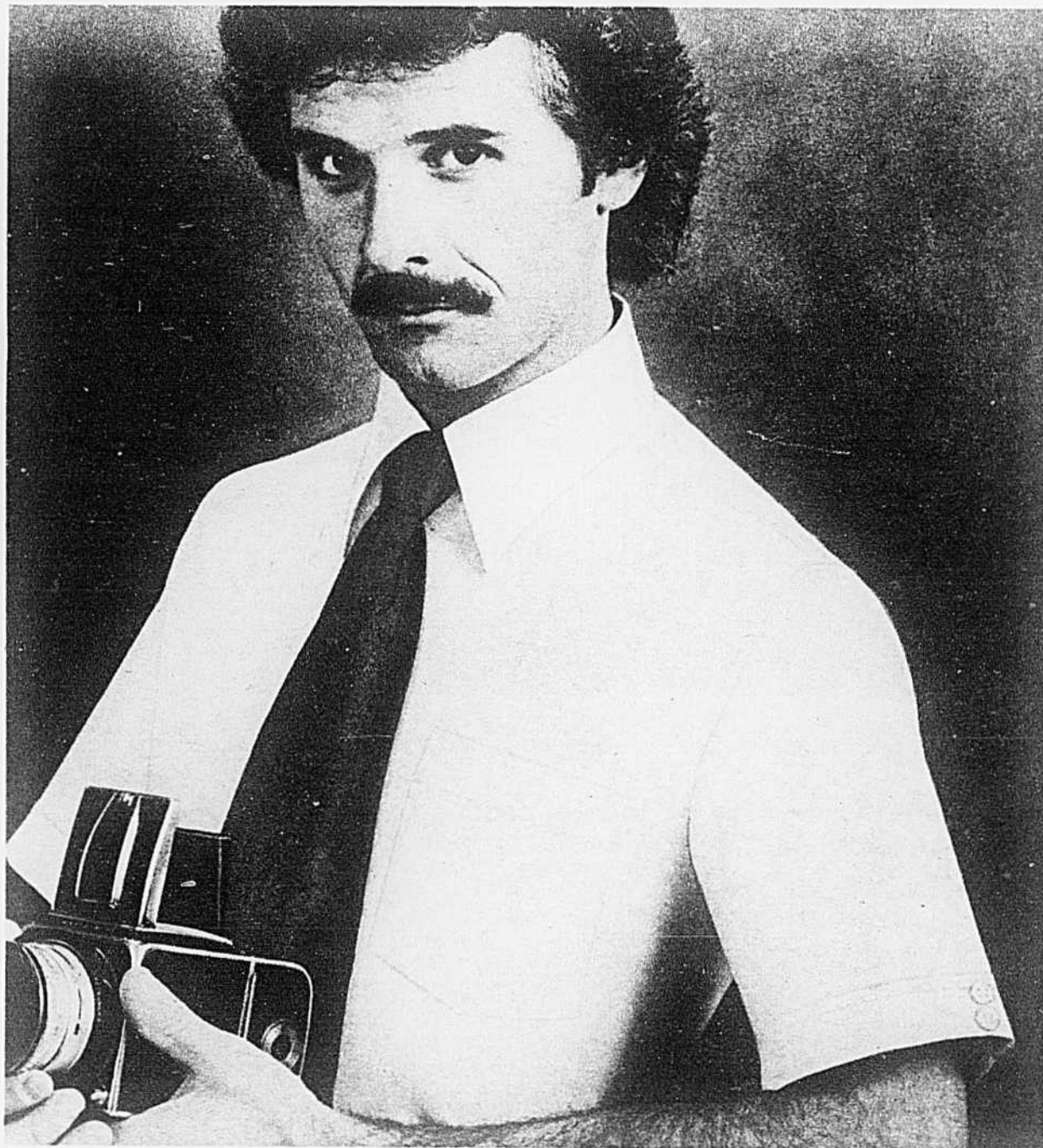
B. Prenez note des caractéristiques suivantes dès maintenant! Vous connaissez déjà la qualité et la coupe des chemises "Van Heusen", leur renommée n'est plus à faire. De plus, Simpsons vous offre un rabais de \$2... voilà un achat remarquable! Elles sont confectionnées en tissu 65% polyester/35% coton sans repassage... fraîches et confortables! Blanc été, bleu poudre ou beige. Encolures: 14½, 15, 15½, 16, 16½, 17, 17½. Procurez-vous en plusieurs et économisez!

Caractéristiques:

- nouveau col à pointes plus courtes
- coupe généreuse pour confort hors pair
- manches à poignets 2 boutons
- boutons assortis au ton de la chemise
- tissu facile d'entretien: laver/sécher à la machine, nécessite peu ou pas de repassage

Prix ordinaire Simpsons 7.99
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

5.99

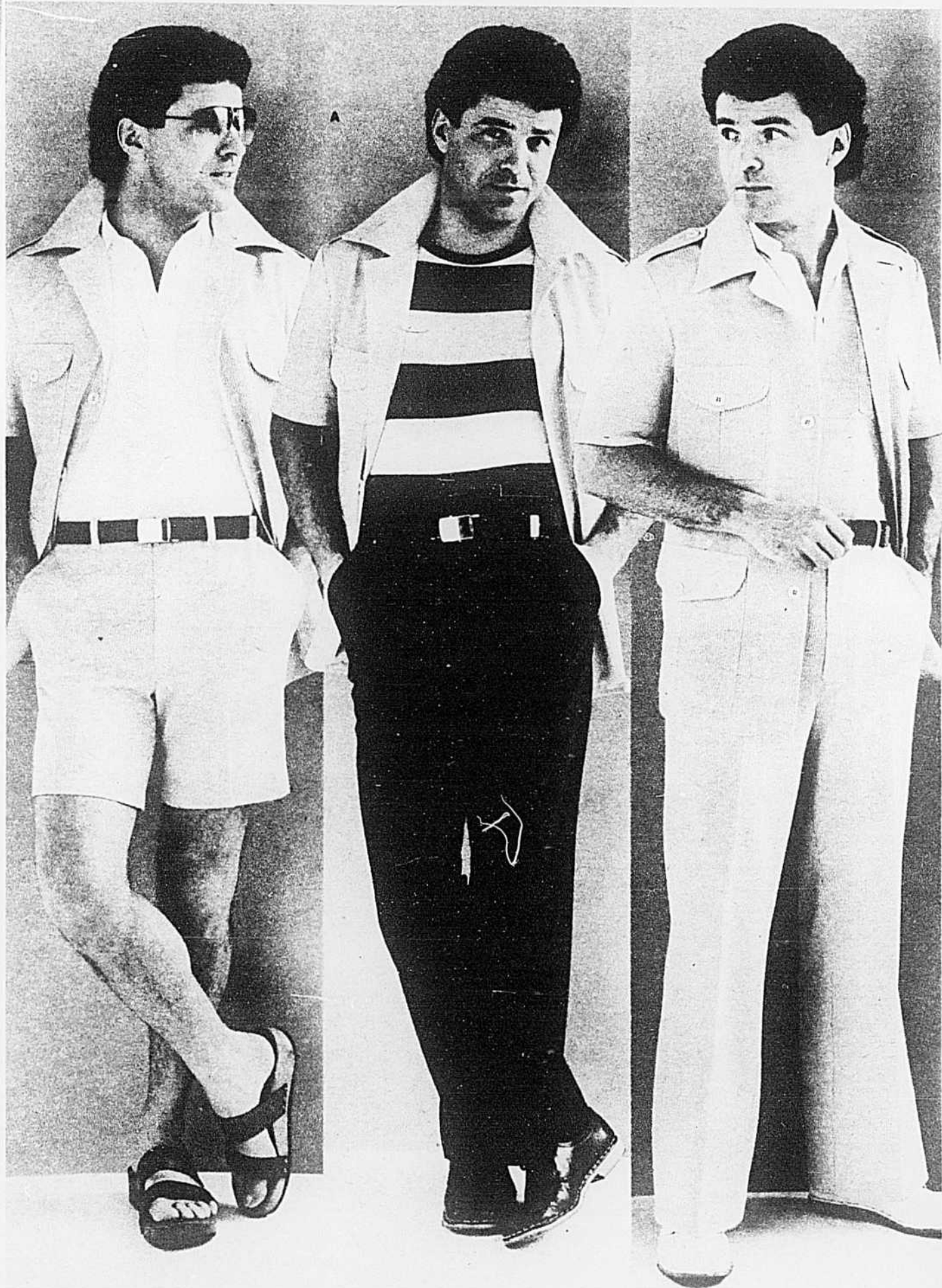


pensez à Simpsons... et
utilisez votre Carte d'Action

de vraies

succès quadruplé!

coordonnés pour tenues à la mode



ens. sport 4 pces

Spécial Trans-Compagnie Simpsons,
ens. 4 pces

89⁹⁹

A. Vous obtenez: veste manches courtes à fines rayures, pantalon et short assortis, plus un pantalon de ton uni contrastant. Un ensemble idéal pour voyager... facile à agencer. Vêtements confectionnés en polyester tissé, lavables à la machine. Fines rayures bleu poudre avec pantalon contrastant marine ou beige avec pantalon contrastant brun chocolat. Tailles pour hommes: 38 à 46, convenant à la plupart des statures. Le blazer ci-dessous complètera l'ensemble à merveille!

blazer versatile

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

39⁹⁹

B. Idéal pour rehausser encore plus votre ensemble 4 pces...ajoute cette touche finale tant recherchée! Confectionné en même tissu facile d'entretien que l'ensemble 4 pces ci-dessus. Tailles identiques à l'ensemble ci-dessus. Fines rayures bleu poudre ou beige. Vous le porterez... avec élégance!

Rayon 260, vêtements pour hommes, au deuxième

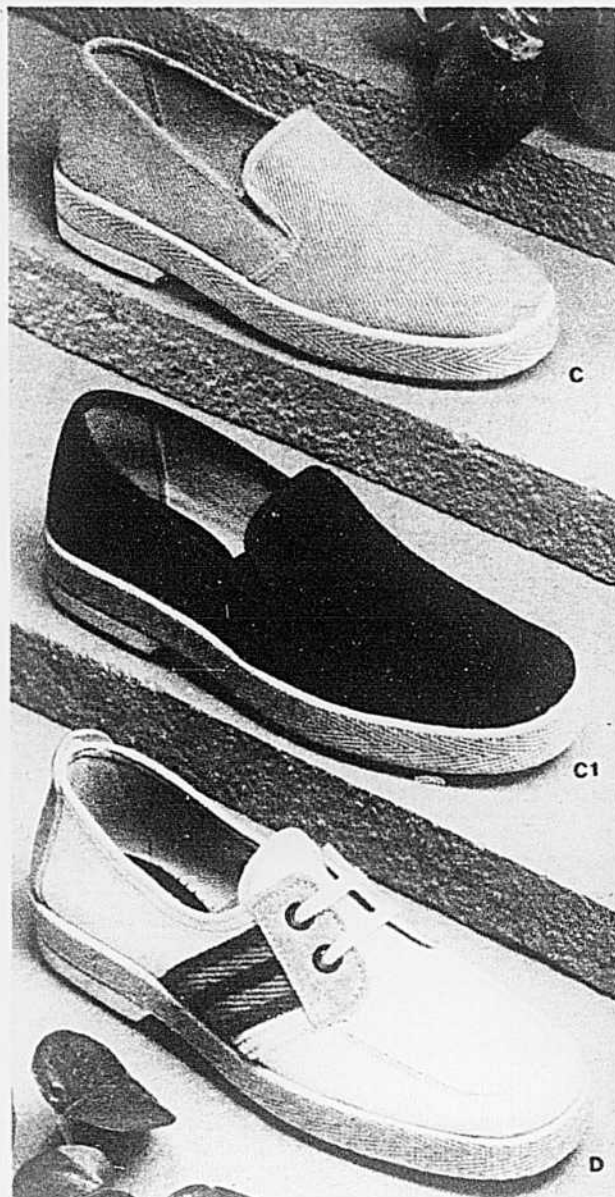


aubaines!

D'AUTRES SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

au pas...

des souliers tout aller ... à des prix réconfortants



souliers sport en
toile pour hommes

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, paire

10⁹⁹

Une importation d'Espagne. Empeigne toile de coton, semelle souple en caoutchouc vulcanisé. Contrefort renforcé et semelle intérieure coussinée. Pointures (sans 1/2) 7 à 12.

Modèle fourreau, soufflet élastique jumelé.
C. Beige C1. Marine.
D. Modèle 2 oeillets, ivoire seulement.

Rayon 695. chaussures à prix modiques pour hommes, au sous-sol

rabais \$6

souliers en cuir fabriqués au Canada pour hommes

Quel confort ... et quel bas prix! Empeigne cuir souple, semelle légère en crêpe plantation pour le bien de vos pieds. Pointures (avec 1/2) 7 à 11, 12.

Modèle fourreau, soufflets élastiques dissimulés.
A. Blanc A1. Marine A2. Plage ensoleillée (tan).
B. Modèle lacé ton plage ensoleillée (tan) seulement.

Rayon 285. chaussures pour hommes, au deuxième

Prix ordinaire Simpsons 25.99
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, paire

19⁹⁹

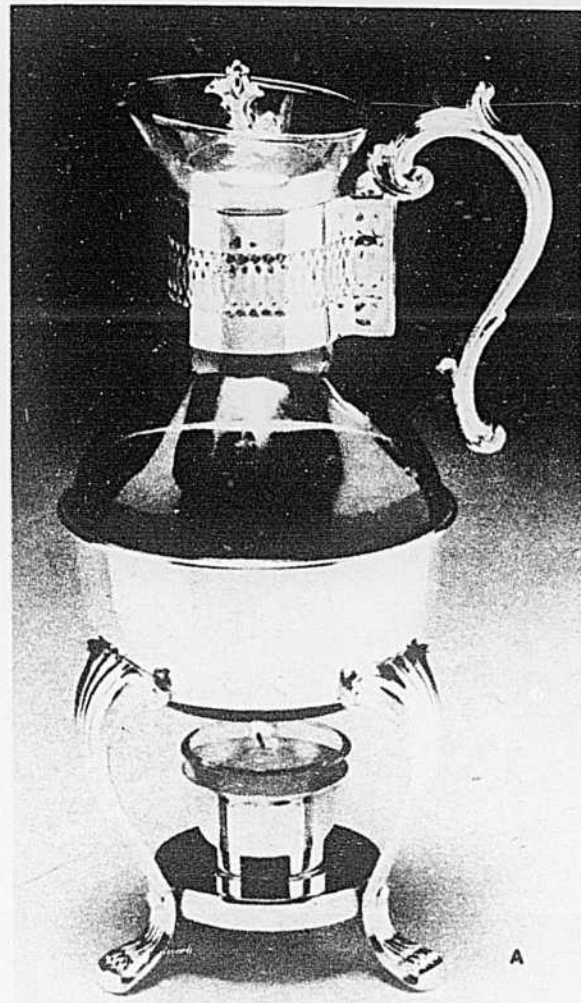


UTILISEZ VOTRE CARTE D'ACTION
et restez dans la limite de votre budget!

de vraies

offrez-lui de l'argenterie

plaqué argent et argent sterling. cadeaux idéals pour la Fête des mères!



Pensez à la Fête des mères... pensez à Simpsons pour bien décorer la table. Ravissantes pièces en argent sterling et plaqué argent qui sauront lui plaire. Pratiques en tout temps et offertes à prix intéressants!

A. Carafe à café en plaqué argent. Capacité 9 tasses. Support en plaqué argent, bougeoir-réchaud. Anse, bande ajourée et couvercle en plaqué argent. Carafe en verre rebelle à la chaleur.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ens.

19⁹⁹

B. Lampes-tempête en argent sterling de "Duchin" Base en argent sterling. Globe en cristal gravé. Env. 9½" de hauteur.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, pai.

39⁹⁵

C. Casserole plaqué argent. Bordure à godrons pressés. Couvercle plaqué argent. Contenant allant au four. Capacité 2 pin.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ens. **39⁹⁵**

D. Bougeoirs en argent sterling de "Duchin". Bordure à godrons. Env. 3¼" de hauteur.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, pai. **\$35**

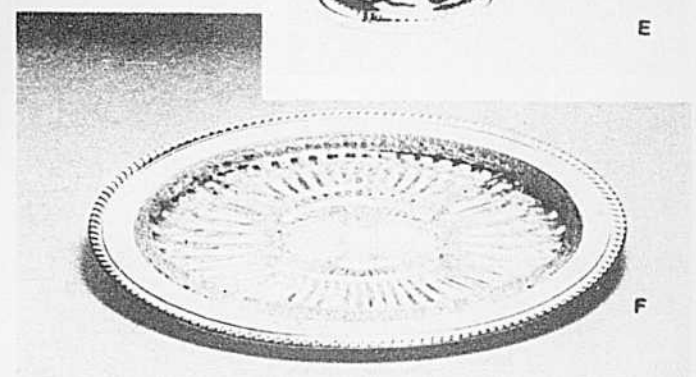
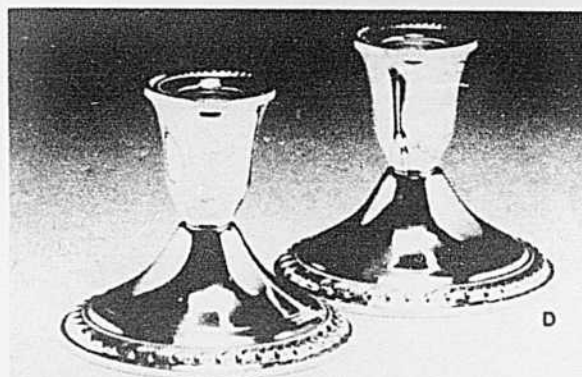
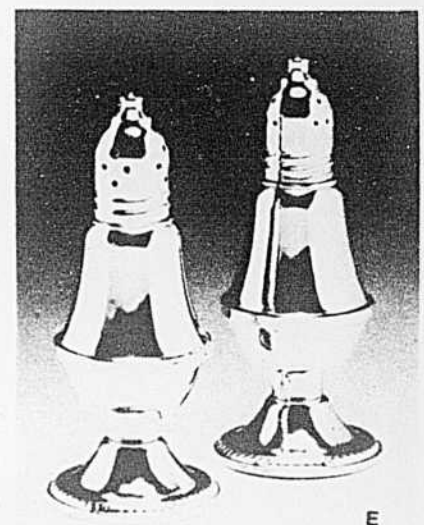
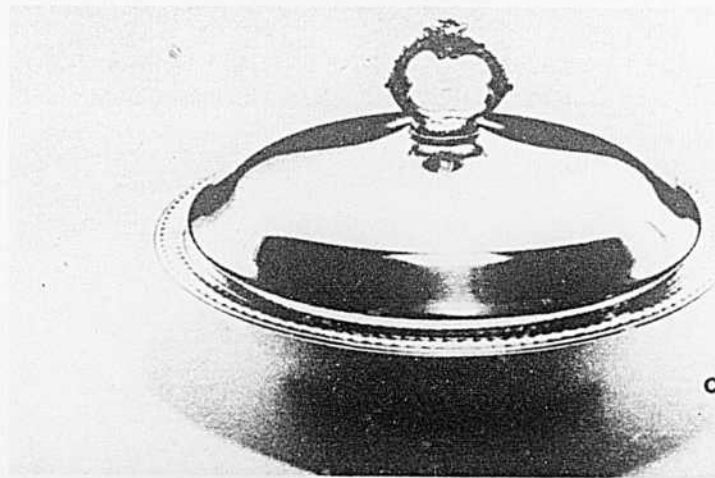
E. Salière et poivrière en argent sterling de "Duchin". Bordure à godrons. Env. 4¾" de hauteur.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ens. **27⁵⁰**

F. Ravier oval en plaqué argent. Bordure à godrons pressés. Contenant 5 sections en verre, amovible. Env. 16" de diamètre.

Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch **29⁵⁰**

Rayon 228, argenterie, au cinquième



aubaines!

**D'AUTRES SPÉCIAUX
TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS**

rabais 25% à 33 $\frac{1}{3}$ %

vaisselle en faïence "Johnson Bros" - 6 ravissants motifs.



ERREURS PUBLICITAIRES

Malgré les efforts de Simpsons pour que nos annonces soient aussi exactes que possible, il peut s'y glisser des erreurs. En ce cas, la correction sera aussitôt faite et les clients commandant cet article en seront avisés immédiatement.

de vraies

Faites votre choix parmi trois jolis motifs contemporains ou trois élégants motifs traditionnels. Pièces allant au four à micro-ondes et au lave-vaisselle. **Veillez indiquer le nom du motif lors de votre commande**

A. Ens. 20 pces comprenant 4 de chaque: assiette à dîner, assiette pain/beurre, bol soupe/céréales, tasse et soucoupe.

B. Ens. de service 5 pces comprenant: plat, bol de service, crémier et sucrier couvert.

"Brookside" — motif vert, jaune et brun sur fond blanc.

"Alpine" — motif vert et jaune sur fond blanc; garniture vert et jaune.

"Pine Cones" — motif fleurs et pommes de pin ton brun automne et jaune sur fond blanc.

"Sheraton" — gerbes de fleurs sauvages rose pâle, jaune et bleu sur fond blanc.

"Hearts and Flowers" — motif hollandais rouge et bleu sur fond "pierre".

"Blue Willow" — motif d'inspiration orientale ton bleu sur fond blanc.

	Prix ord. Simpsons	Spécial Trans-Compagnie Simpsons
Ens. 20 pces	44.95	ens. 29.96
Ens. de service 5 pces	34.50	ens. 25.87
Assiette à salade	2.95	2.21
Coupe à fruits	2.20	1.65
Théière	24.95	18.71
Saucière et soucoupe	19.90	14.92

	Prix ord. Simpsons	Spécial Trans-Compagnie Simpsons
Ens. 20 pces	55.00	ens. 36.66
Ens. de service 5 pces	41.50	ens. 31.12
Assiette à salade	3.65	2.73
Coupe à fruits	2.75	2.06
Théière	29.50	22.12
Saucière et soucoupe	23.95	17.96

Tous les motifs représentés à la page 14, opposée.

Rayon 445, verrerie et porcelaine, au cinquième.



OBTENEZ VOTRE CARTE D'ACTION

Pour renseignements, adressez-vous au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons.

Téléphonez ou remplissez et envoyez ce coupon au magasin Simpsons le plus près de chez vous et nous vous ferons parvenir une formule de demande.

Nom

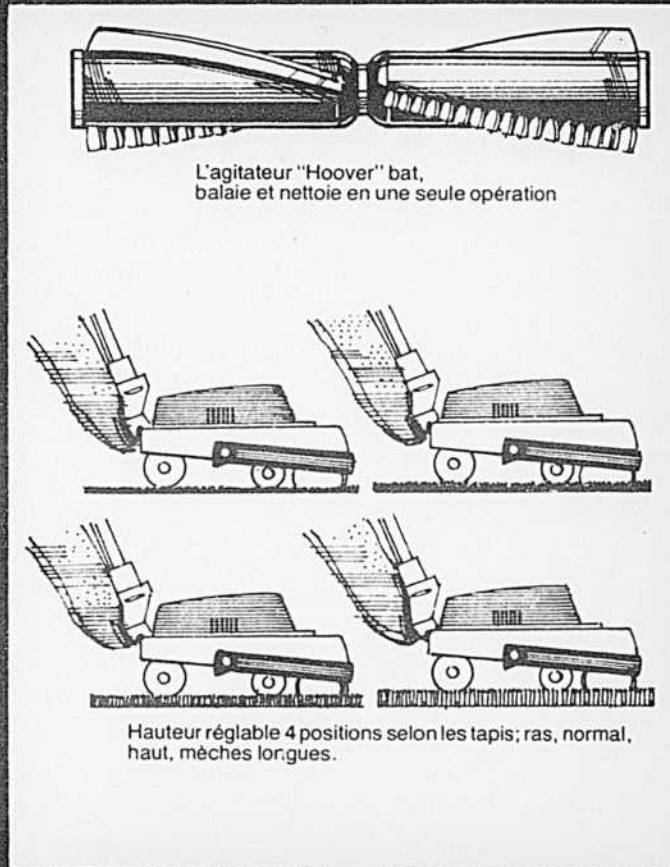
Adresse

Téléphone

Avec un compte Simpsons: vous recevez une copie de votre facture d'achat, vous êtes informé personnellement des promotions Simpsons, vous pouvez acheter en personne, écrire ou téléphoner à n'importe quel magasin Simpsons à travers le Canada.

aubaines!

**D'AUTRES SPÉCIAUX
TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS**



L'agitateur "Hoover" bat, balaie et nettoie en une seule opération

Hauteur réglable 4 positions selon les tapis; ras, normal, haut, mèches longues.



une aide-ménagère très efficace! fameux aspirateur vertical "Hoover"

Modèle No U4139
Spécial Trans-Compagnie Simpsons, ch.

99⁹⁹

Simpsons

Simpsons pense à vous! Pensez à Simpsons

A. Ce merveilleux aspirateur "Hoover" vous est maintenant offert à bas prix grâce au pouvoir d'achat groupe des 21 magasins Simpsons à travers le Canada! Modèle vertical qui bat, balaie et nettoie en une seule opération! Carter aspect denim, exclusif à Simpsons; hauteur réglable 4 positions: pour tapis à poil ras aux tapis longues mèches. Commutateur sur manche 3 positions. Cordon se rangeant sur manche. Pare-chocs vinyle Sac vinyle contenant grand sac à poussière jetable. Accessoires facultatifs non inclus.

Rayon 371, aspirateurs, au quatrième



un complet
qui allie
élégance, confort
...et rabais
de \$55

Prix ordinaire Simpsons \$175
Special Trans-Compagnie Simpsons *

ens. 2-pces

119⁹⁹

Léger complet d'été, d'apparence impeccable en tout temps! Vous le porterez dès maintenant et jusqu'aux jours froids. Confection soignée par un manufacturier canadien réputé, exclusivement pour Simpsons. Tissu tout confort 55% polyester/45% laine. Pour plaire à tous — tons unis, fines rayures, carreau sur carreau, quadrillé Prince de Galles ou motifs sobres en tons de gris, bleu poudre ou beige. Tailles 36 à 46 pour convenir à la plupart des statures.

Pour achat en personne seulement

Rayon 260, vêtements pour hommes, au deuxième

Simpsons

Simpsons pense à vous!
Pensez à Simpsons

utilisez votre CARTE
D'ACTION pour monter
votre nouvelle garde-robe

ça c'est une aubaine!
un autre SPÉCIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

Commandes téléphoniques exécutées 842-7221 — 24 heures par jour. Ou écrivez au Service des commandes Simpsons. En ville, 977 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Québec H3B 3Y7. Aussi à Fairview Pointe Claire, Les Galeries d'Anjou, Le Carrefour Laval et Les Promenades St-Bruno. Supplément publicitaire encarté dans La Presse du samedi, 28 avril 1979.